

# த ஹொங்கொங் அன்ட் ஷங்காய் பாங்கிங் கோபரேஷன் லிமிட்டெட்

வரையறுக்கப்பட்ட பொறுப்புக்களுடன் ஹொங்கொங்கில் பதிவுசெய்யப்பட்டது.

## HSBC ஹொல்டிங்ஸ் plc

ஒன்றிணைக்கப்பட்ட வருமானக் கூற்று		
டிசெம்பர் 31ஆம் திகதிடின் முடிவடைந்த வருடத்திற்கானது	2014 US\$m	2013 US\$m
வட்டி வருமானம்	50,955	51,192
வட்டிச் செலவு	(16,250)	(15,653)
<b>தேரிய வட்டி வருமானம்</b>	<b>34,705</b>	<b>35,539</b>
கட்டண வருமானம்	19,545	19,973
கட்டணச் செலவு	(3,588)	(3,539)
<b>தேரிய கட்டண வருமானம்</b>	<b>15,957</b>	<b>16,434</b>
வியாபார வருமானம் தவிர்ந்த தேரிய வட்டி வருமானம்	4,853	6,643
வியாபார நடவடிக்கை கீதான தேரிய வட்டி வருமானம்	1,907	2,047
<b>தேரிய வியாபார வருமானம்</b>	<b>6,760</b>	<b>8,690</b>
வழங்கப்பட்ட நிண்டகால கடன் மற்றும் சம்பந்தப்பட்ட சூல வளங்கள் சந்தைப் பெறுமதி மாற்றங்கள்	508	(1,228)
சந்தைப் பெறுமதிக்கு ஒதுக்கப்பட்ட ஏனைய நிதி பத்திரங்களிலிருந்தான நிசு வருமானம்/செலவுகள்	1,965	1,996
ஈடுபடுத்தப்பட்ட நிதி உபகரணங்களின்		
சந்தைப் பெறுமதியிலிருந்தான தேரிய வருமானம் (செலவுகள்)	2,473	768
நிதி முத்திரைகளில் இருந்தான நடம்	1,335	2,012
பங்கு இலாப வருமானம்	311	322
நிகர காப்புறுதி கட்டுப்பாடு வருமானம்	11,921	11,940
ஐக்கிய அமெரிக்க கிளை வலையமைப்பு, ஐக்கிய அமெரிக்க கார்ட் வியாபாரம், சினைவின் பிங் ஆன்		
இன்சூரன்ஸ் (குடியு) கம்பனி லிமிட்டெட் (Ping An) ஆகியவற்றின் விற்பனை மூலம் பெறப்பட்ட ஆதாயம்	-	-
ஏனைய தொழிற்பாட்டு வருமானம்	1,131	2,632
<b>வொத்த தொழிற்பாட்டு வருமானம்</b>	<b>74,593</b>	<b>78,337</b>
ஒதுக்கப்பட்ட நிகர காப்புறுதி கோரிக்கைகள் மற்றும் அனுபவங்களுக்கும் காப்புறுதிப் பத்திர உரிமையாளர்களுக்கான பொறுப்புகளின் மாற்றமும்	(13,345)	(13,692)
<b>கடன் பதிவுகளும் ஐக்கடன் ஏற்பாடுகளுக்கும் முத்திய தேரிய தொழிற்பாட்டு வருமானம்</b>	<b>61,248</b>	<b>64,645</b>
கடன் பதிவுகளும் ஐக்கடன் ஏற்பாடுகளுக்கும்	(3,851)	(5,849)
<b>தேரிய தொழிற்பாட்டு வருமானம்</b>	<b>57,397</b>	<b>58,796</b>
ஊழியர் நட்புறவுகளுக்கும் நன்மைகளும்	(20,366)	(19,196)
பொது நிர்வாகச் செலவுகள்	(18,565)	(17,065)
உடமைகள், நிலையான சொத்துக்களின் பெறுமானத் தேய்வு	(1,382)	(1,364)
கட்டிடவளாகச் சொத்துக் குறைப்பு	(936)	(931)
<b>வொத்த தொழிற்பாட்டுச் செலவு</b>	<b>(41,249)</b>	<b>(38,556)</b>
<b>தொழிற்பாட்டு இலாபம்</b>	<b>16,148</b>	<b>20,240</b>
கட்டு இணையு கட்டு முயற்சிகளுக்கான இலாபப்பங்கு	2,532	2,325
<b>வரிக்கு முத்திய இலாபம்</b>	<b>18,680</b>	<b>22,565</b>
வரிச் செலவுகள்	(3,975)	(4,765)
<b>காலப்பகுதிக்கான இலாபம்</b>	<b>14,705</b>	<b>17,800</b>
தாய்க்கம்பனி பங்குதாரர்களுக்கு கமத்தப்பட்ட இலாபம்	13,688	16,204
சிறுபான்மை அக்கறைபாளர்களுக்கு கமத்தப்பட்ட இலாபம்	1,017	1,596
	US \$	US \$
சாதாரண பங்குகளின் அடிப்படையில் சம்பாத்தியம்	0.69	0.84
சாதாரண பங்குகளின் ஐதாக்கிய சம்பாத்தியம்	0.69	0.84

விரிவான வருமானத்தின் ஒருங்கிணைக்கப்பட்ட அறிக்கை		
டிசெம்பர் 31இல் முடிவடைந்த	2014 US\$m	2013 US\$m
ஆண்டிற்கான இலாபம்	14,705	17,800
<b>ஏனைய விரிவான வருமானம்(செலவு)</b>	<b>2,972</b>	<b>(1,718)</b>
குறித்துரைக்கப்பட்ட நிபந்தனைகள் அனுசரிக்கப்பட்டதும், இலாபமாக அல்லது நடமாடாக பின்னர் மீள் வகைப்படுத்தப்படும் விடயங்கள்,	4,794	(1,787)
- வருமான அறிக்கைக்கு மீள் வகைப்படுத்தப்பட்ட நியாயப் பெறுமதி அதாயங்கள்	(1,672)	(1,277)
- சீரிழுப்புக்கள் தொடர்பில் வருமான அறிக்கைக்கு மீள் வகைப்படுத்தப்பட்ட தொகைகள்	374	286
- சேத இழுப்புகள் தொடர்பில் வருமான அறிக்கைக்கு மாற்றப்பட்ட தொகைகள்	(524)	1,060
- வருமான வரிகள்	188	(128)
காகப் பாய்ச்சல் இடர் காப்புக்கள்	1,512	776
- நியாயப் பெறுமதி அதிகரிப்புகள்(இழுப்புகள்)	(1,244)	(894)
- வருமான அறிக்கைக்கு மீள் வகைப்படுத்தப்பட்ட நியாயப் பெறுமதி ஆதாயங்கள்	(80)	(10)
- வருமான வரிகள்	80	(71)
இலாபமாக அல்லது நடமாடாக பின்னர் மீள் வகைப்படுத்தப்படாத விடயங்கள்:	78	(35)
நிர்ணயிக்கப்பட்ட சொத்து / பொறுப்பு அனுபவங்களின் மீள் மதிப்பீடு	2	(36)
- வருமான வரிக்கு முன்		
- வருமான வரிகள்		
துணை நிறுவனங்கள் மற்றும் கட்டு முயற்சிகளின் விரிவான வருமானத்தின்(செலவில்) பங்கு	(8,903)	(1,372)
- ஆண்டிற்கான பங்கு	(21)	(290)
- விற்பனை மூலம் வருமான அறிக்கைக்கு மீள்வகைப்படுத்தியது	(8,917)	(1,154)
பரிவர்த்தனை வித்தியாசங்கள்	35	72
- வெளிநாட்டுச் செயற்பாடுகளின் விற்பனை மூலம் வருமான அறிக்கைக்கு	1,985	(458)
மீள்வகைப்படுத்திய வெளிநாட்டு நாணய மாற்று ஆதாயம்	2,419	(601)
- ஏனைய பரிவர்த்தனை வித்தியாசங்கள்	(434)	143
பரிவர்த்தனை வித்தியாசங்களுக்குச் சாட்டத்தக்க வருமான வரி	(3,678)	(3,747)
வரி நிகரமாக, வருடத்தின் ஏனைய விரிவான வருமானம்	11,027	14,053
வருடத்தின் மொத்த விரிவான வருமானம்		
<b>வருடத்தின் மொத்த விரிவான வருமானத்தின்</b>	<b>9,245</b>	<b>12,644</b>
- தாய் நிறுவனத்தின் பங்குதாரர்களுக்குச் சாட்டத்தக்கது	1,782	1,409
- கட்டுப்பாட்டு உரிமையற்ற தரப்பினருக்குச் சாட்டத்தக்கது	11,027	14,053
<b>ஆண்டிற்கான மொத்த அனைத்துள்ளங்கிய வருமானம்</b>	<b>11,027</b>	<b>14,053</b>

குழு செயற்பாட்டு விதிதம் ( % )	2015 செப்டெம்பர் 30 இல் உள்ளவாறு	2014 டிசெம்பர் 31 இல் உள்ளவாறு
படி 1 மூலதனம்	13.8	12.5
மொத்த மூலதனம்	17.0	15.6
சராசரி நிறையேற்றிய சொத்துக்களிலிருந்து வரிக்கு முத்திய வருமானம்	2.2	1.9*
சராசரி சாதாரண பங்குதாரர் பங்குமையிலிருந்து வருமானம் (வருடாந்த வீதமாக மீளக் கணிக்கப்பட்ட)	10.7	9.5

\*2014 ஜனவரி 01 தொடக்கம் CRD IV தடைமுறைக்கு வந்ததால், 2015 செப்டெம்பர் 30 இல் இருந்தவாறான மூலதன வளங்கள் மற்றும் இடர் நிறையேற்றிய சொத்துக்கள் அதன் அடிப்படையில் கணிக்கப்பட்டு வழங்கப்பட்டன.

\*2014இல் சராசரி இடர் நிறையேற்றிய சொத்துக்கள் வீதத்தின் மீதான வரிக்கு முத்திய வருமானம் 2014 ஓக்டோபர் முதல் 2014 டிசெம்பர் காலப்பகுதிக்கெனக் கணிக்கப்பட்டது.

ஏனைய வாடிக்கையாளர்களுக்கான கடன்கள் மற்றும் பெறத்தக்கவைகள் - துறைசார் விரயம்		
டிசெம்பர் 31ஆம் திகதிடின் முடிவடைந்த வருடத்திற்கானது	2014 US\$m	2013 US\$m
<b>தனிப்பட்டவை</b>	<b>393,554</b>	<b>410,728</b>
முதலாவது பாதீதிய வசிப்பிட அடைமானங்கள்	286,524	299,875
ஏனைய தனிப்பட்டவை	107,030	110,853
<b>நிறுவனங்களும் வணிகமும் சார்ந்தவை</b>	<b>540,556</b>	<b>543,265</b>
உற்பத்தித் துறை	106,986	113,850
சர்வதேச வர்த்தகம் மற்றும் சேவைகள்	180,791	184,668
வணிக காணி ஆதனம்	73,293	74,846
ஏனைய சொத்து தொடர்புடையவை	52,387	44,832
அரசாங்கம்	6,143	7,277
ஏனைய வணிகத் துறை	120,956	117,792
<b>நிதி சார்ந்தவை</b>	<b>50,818</b>	<b>50,523</b>
வங்கியல்லாத நிதி நிறுவனங்கள்	48,799	48,537
நிதிப்பனவுக் கணக்குகள்	2,019	1,986
மீள் வகைப்படுத்தப்பட்ட சொத்து ஆதாரப் பிணையங்கள்	2,069	2,716
<b>உப மொத்தம்</b>	<b>986,997</b>	<b>1,007,232</b>

31.12.2014 இல் முடிவடைந்த வருடத்திற்கான திரண்ட உரிமையாண்மை மாற்றுக்கூற்று											
	அடிக்கட்டப்பட்ட பங்கு மூலதம்				வேறு பகுக்கப்பட்டவை				மொத்தம்		
	பங்கு மூலதம் US\$m	பங்கு வட்டம் US\$m	வேறு உரிமையாண்மை சாதனங்கள் US\$m	ஒத்த உடனடி இலாபம் US\$m	விற்பனைக்கு கிடைக்கப் பெற்ற சி பெறுமதி ஒதுக்கம் US\$m	காப்பாய்ச்சல் நட்களிலிருந்து ஒதுக்கம் US\$m	அதீத செலவினம் ஒதுக்கம் US\$m	இணைப்பு ஒதுக்கம் US\$m	மொத்த பங்குகளின் உரிமையாண்மை US\$m	கட்டுப்பாட்டுக்கு முன்பான அக்கறை US\$m	மொத்த உரிமையாண்மை US\$m
<b>2014 ஜனவரி 01 இல் உள்ளவாறு</b>	9,415	11,135	5,851	128,728	97	(121)	(542)	27,308	181,871	8,588	190,459
ஆண்டுக்கான இலாபம்	-	-	-	13,688	-	-	-	-	13,688	1,017	14,705
வேறு பார்த்த வருமானம் (வரி கழித்து தேரியது)	-	-	-	2,066	2,025	189	(8,723)	-	(4,443)	765	(3,678)
- விற்பனைக்கு கிடைக்கப் பெறும் முதலீடுகள்	-	-	-	-	2,025	-	-	-	2,025	947	2,972
- நடத்திற்கெதிரான காகப் பாய்ச்சல்	-	-	-	-	-	189	-	-	189	(1)	188
- நிர்ணயிக்கப்பட்ட சொத்து / பொறுப்பு அனுபவங்களின் மீள் மதிப்பீடு	-	-	-	1,986	-	-	-	-	1,986	(1)	1,985
- பங்களிப்பு நிறுவனங்கள் மற்றும் கட்டு நிறுவனங்களின்	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
வேறுபார்த்த வருமானத்தின் பங்கு	-	-	-	80	-	-	-	-	80	-	80
- மாற்றீடுகளின் வேறுபாடு	-	-	-	-	-	-	(8,723)	-	(8,723)	(180)	(8,903)
ஆண்டுக்கான மொத்த பார்த்த வருமானம்	-	-	-	15,754	2,025	189	(8,723)	-	9,245	1,782	11,027
ஊழியர் பங்கு வழங்கல் நிதித்தின் கீழ் வழங்கப்பட்ட பங்குகள்	60	917	-	(710)	-	-	-	-	267	-	267
பங்கு இலாபத்தினதும், அதிலிருந்து தோன்றும் தொகைக்கும் பதிலாக வழங்கப்பட்ட பங்குகள்	134	(134)	-	2,709	-	-	-	-	2,709	-	2,709
வழங்கப்பட்ட மூலதன பிணையங்கள்	-	-	5,681	-	-	-	-	-	5,681	-	5,681
பங்குதாரர்களுக்கான பங்கு இலாபம்	-	-	-	(9,893)	-	-	-	-	(9,893)	(712)	(10,605)
பங்கு அடிப்படையிலான கொடுப்பினைவு ஏற்பாடுகளுக்கிரிய மதிப்பீடு	-	-	-	732	-	-	-	-	732	-	732
வேறு அசைவுகள்	-	-	-	(176)	21	(10)	-	-	(165)	(127)	(292)
<b>2014 டிசெம்பர் 31 இல் உள்ளவாறு</b>	<b>9,609</b>	<b>11,918</b>	<b>11,532</b>	<b>137,144</b>	<b>2,143</b>	<b>58</b>	<b>(9,265)</b>	<b>27,308</b>	<b>190,447</b>	<b>9,531</b>	<b>199,978</b>

மேலுள்ள நிதித் தகவல்களின் கருக்கம் 2014 டிசெம்பர் 31இல் முடிவடைந்த வருடத்திற்கான HSBC ஹொல்டிங்ஸ் பிளஸிமீன் ஆண்டறிக்கையிலிருந்து பிரித்தெடுக்கப்பட்டதாகும்.

